The Chinese Times
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Friday, JULY 13 1951

The Chinese Times

Vol. 13 No 62

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國四十年七月十三號（星期五）
孔子紀元二千五百零二年
新聞紙第拾三卷第六十二號
夏歷歲次辛卯年六月初十日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

聯軍統帥李威將軍向共方致哀的美敦書

要求共軍撤離開城否則移地再作和談

高麗孟山拾三日加拿大社電．聯軍統帥李威將軍．本日已向共方致哀的美敦書．要求武裝共軍撤離開城．使開城正式變爲中立地帶後．和譚方能恢復談判．李帥並謂．如共方不接納該提議．則應另擇一處．不爲炮火威脅之中立地點．以作和談．

李帥又堅持要求．謂彼所指定之聯軍代表．包含新聞記者團在內．有絕對自由或與共方受同等之自由．

李帥之哀的美敦書．由漢城之陸軍無綫電台向共方廣播．謂共方用無綫電播音答覆．或派專使向聯軍答覆．

△共方首席和談代表答覆哉氏抗議

至共方首席和談代表南日．現已答覆聯軍首席和譚代表哉海軍中將．昨抗議共軍阻止貳拾名聯軍記者前赴開城之事．據南日之答覆稱．吾人決不容許未經吾人同意之新聞記者通過．

但據哉海軍中將．則稱新聞記者．實爲聯軍代表附屬之一部．而聯軍和譚代表．則爲共方同意准往開城者．

目下共方對李帥之哀的美敦書．尚未予以答覆云

聯軍向東中綫進擊前進十六英里

美駐高麗第八軍總部十三日統一社電．聯軍本日在韓國東中兩綫作兩英里至拾六英里之進展．但向西綫彈報集結有四拾萬共軍之區進擊．則遭共方強烈反攻．毫無進展．但聯軍與共方．現均無發動大規模進攻．

聯軍在中綫．本日發動有限制之攻勢．與共軍接觸．聯軍力戰．前進二三英里．佔奪位于金城東南之重要高岡．

△聯軍與共軍在開城附近槍戰

其他之聯軍巡邏隊．則向化川推進拾四英里至十六英里．沿途未遭共軍抵抗．但在皎東之楊口．聯軍遇共軍劇烈抵抗．經半小時之戰鬥後．共方始不敵撤退．

聯軍巡邏隊又一隊．昨夜在距離和談之開城五英里之處．與共軍互相槍戰拾五分鐘云．

中共指美無誠意和解韓戰

香港拾二日統壹社電．中共無綫電台．本日指控聯合國．現用敲詐方法．不得共方准許．而欲使其新聞記者．可以列席開城之和談會議．

中共播音．謂和談中斷．是因美國一意孤行．欲於其規訂之和談人數外．再派二十名記者參加會議．

中共播音．並謂共方和談代表．指聯合國之代表．破壞互談之原則．使共方懷疑美國是否有誠意作和平談判云．

粵東三千人被殺

台北拾二日合衆社電．據國方國防部之報告．謂中共於上月在廣東東部．槍決三千人云．

蔣將設宴招待杜威

台北十二日合衆社電．蔣介石將軍．現擬設宴招待美國紐約州州長杜威．按杜威將於星期六抵此．預料彼將在台灣．最低限度有五日逗留云．

越南將下全國人力總動員令

越南 西貢拾二日路透社電．據謂法國支撐之越南正保大．於以後數日內．將下令全國人力總動員．據可靠方面消息．謂越南此舉．係在預備韓國停戰後．中共對其邊境之威脅云．

巨哥請美助其開採礦產

巨哥京伯爾格來得十三日電．巨哥現已邀請美國協助其探採及開發其蘊藏之軍事礦產資源．巨哥政府．相信此種礦產．在互惠利益下開採．對美國搜集戰爭原料及巨哥之工業計劃．均有莫大利益云

英國防部報告英軍在韓作戰損失

英京倫敦十二日統壹社電．英國防部長星威爾．昨報告英軍．在韓作戰損失．謂自英軍參加聯合國軍隊．在韓作戰以來．截至七月七日止．死亡者有二百六十名．受傷者有八百一拾九名．另一千一百零一人失踪云．

印尼亦謀將煤油工業國營

荷蘭海牙十三日電．據澤加他方面傳抵此間之消息．稱由美．英荷．經濟開發之印度尼亞之煤油工業．現受印度政府．將其收歸國營之威脅甚迫．印尼現受伊朗國有其煤油工業之鼓勵．故印尼總統及其當局．現已注視到將美．英．荷在印尼投資之煤油工業．收爲國有．

查印度尼亞之煤油工業．爲遠東最富有者．戰時曾受蹂躪甚重．但該地之煤油產量．現已恢復至戰前之水準．去年共產煤油六百四拾五萬貳千噸．輸運出口者．達五百八十九萬四千噸云

伊色列擬空運伊朗之猶太人回國

伊色列．貳爾威十三日路透社電．據報伊色列當局．現正考慮擬用飛機．從伊朗空運猶太人七萬回此．伊色列此種行動．係因伊朗於上星期六．將其駐耶路撒冷之總領事館關閉．故伊色列當局．乃決定加速撤離伊朗之猶太人．

據觀察家之推測．伊朗之將其駐耶路撒冷總領事館關閉．是在預備若因煤油爭執．而致引起聯合國干涉時．伊朗可希望獲得阿剌伯民族國家之援助云．

法國反對美擬草之日本和約

法京巴黎十三日路透社電．法國外交部發言人．本日謂法政府．現已通令其駐倫敦及華盛頓之大使．表示堅強反對美國所草之日本和約．法國認爲㈠．越南．老撾及柬埔寨諸國．於日軍佔領期內．遭受蹂躪甚重．該數國應有權參加簽訂．對日和約．㈡．法國反對草約中之若干經濟條項．㈢法國反對條約之用詞云．

伊朗首相呼籲人民購買公債

伊朗京達黑蘭十三日電．伊朗首相摩薩德．昨向人民呼籲．謂如若伊朗政府．因實施國有煤油工業．致發生經濟困難時．彼深望全國人民．一致爲政府之後盾．盡其能力．以購買政府所發行之公債．以協助伊朗實行國營煤油工業法案．

按摩薩德首相此種呼籲．實暗示恐伊朗國有其煤油工業後．前英伊煤油公司之顧客．將抵制伊朗．使伊朗國營其煤油工業．發生經濟困難云．

英表示歡迎美調解煤油糾紛

英京倫敦拾三日合衆社電．英國現以謹慎態度．以表示歡迎杜魯門總統之調解英伊煤油危機．據英外交部發言人．對杜魯門總統派專使哈利曼．赴達黑蘭與伊朗首相摩薩德商談一事稱．吾人當然歡迎任何行動．其足能解決煤油懸案．或能說服伊朗接納國際法庭之判決者．

外間謂英國對哈利曼此行．赴伊朗之作此謙慎發言者．實有後列兩原因．

㈠．英國不欲向伊朗表示其將不惜任何代價．而解決煤油爭執．

㈡．英國不欲其予伊朗．以英國聯合美國謀壓迫摩薩德首相之印像云．

天氣報告

據天文台報告．雲高準今明兩日天陰．吹南風．而較冷．下午時陰時晴．今日最低及最高溫度爲五十五度及七十三度．明日最高溫度爲七拾度云

新來之華僑學習英法語機會

（加拿大移民入籍處消息）

新客來加拿大．第一個難題．官語不通．在加東者．則要學習英語．而其他各處．則須學習英語．

省富局．有鑑及此．特令教育局組織公民及官語班．專門指導新客．而由中央移民入籍部公民科供給官語教本．及其他關于加拿大歷史．政府．組織．資源及地理等書籍．爲利便新客工餘求學計．公民及官語班．多設于夜間．舊年共有貳萬七千人報名入學．

此外各處社團．亦有此種組織．如新客欲知本省公民及官語班設於何處．便向富國教育局或本省教育廳接洽．有許多新客或因居留晨園或本區無此組織者．而未能享受此種權利．其他或因職業關係．或因家庭負担．而未能參加公民及官語班．加拿大公民科．有鑒于此．特備英法語課本及習題教本．免費供給此種新客．新客可用本國文字．或由戚友用英文或法文寫信領取．信封要寫下西字．

Canadian Citizen Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario.

乘電單車西少重傷

寓雲埠緬街二七〇〇號十七歲西少名根納斯拉市武臣．昨晚乘電單車．在第十四街及皇比街角．與公共汽車相撞．撞斷一只脚及傷內臟．送入公醫院救治．傷勢頗重云

四街及天干街角撞着車路旁石級．使哈利曼．赴達黑蘭與伊朗首相摩薩德商談一事稱．吾人當然歡迎任何行動．其足能解決煤油懸案．或能說服伊朗接納國際法庭之判決者．

外間謂英國對哈利曼此行．赴伊朗之作此謙慎發言者．實有後列兩原因．

㈠．英國不欲向伊朗表示其將不惜任何代價．而解決煤油爭執．

㈡．英國不欲其予伊朗．以英國聯合美國謀壓迫摩薩德首相之印像云．

天氣報告

據天文台報告．雲高準今明兩日天陰．吹南風．而較冷．下午時陰時晴．今日最低及最高溫度爲五十五度及七十三度．明日最高溫度爲七拾度云

新來之華僑學習英法語機會

（加拿大移民入籍處消息）

新客來加拿大．第一個難題．官語不通．在加東者．則要學習英語．而其他各處．則須學習英語．

省富局．有鑑及此．特令教育局組織公民及官語班．專門指導新客．而由中央移民入籍部公民科供給官語教本．及其他關于加拿大歷史．政府．組織．資源及地理等書籍．爲利便新客工餘求學計．公民及官語班．多設于夜間．舊年共有貳萬七千人報名入學．

此外各處社團．亦有此種組織．如新客欲知本省公民及官語班設於何處．便向富國教育局或本省教育廳接洽．有許多新客或因居留晨園或本區無此組織者．而未能享受此種權利．其他或因職業關係．或因家庭負担．而未能參加公民及官語班．加拿大公民科．有鑒于此．特備英法語課本及習題教本．免費供給此種新客．新客可用本國文字．或由戚友用英文或法文寫信領取．信封要寫下西字．

Canadian Citizen Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ontario.

乘電單車西少重傷

寓雲埠緬街二七〇〇號十七歲西少名根納斯拉市武臣．昨晚乘電單車．在第十四街及皇比街角．與公共汽車相撞．撞斷一只脚及傷內臟．送入公醫院救治．傷勢頗重云

據警察稱．拉市武臣．在第十四街及天干街角撞着車路旁石級．大概受震動．頭暈眼花．而駛至皇比街與公共汽車相撞云．

板廠公司管車員被電車撞傷

雲埠頃市威街壹六八五號蘇晏兄弟木板公司之管車員湯奧威廉慎．昨日下午駕車在根脫街及聖佐治街之鉄路十字路口被爲普通埠之電車撞汽車左側．受傷．送入醫院醫治．電車司機員無恙云．

雲埠昨日天氣熱寒暑表達百度

昨日下午五時．雲埠國際機場標準溫度爲八十六度．比較星期三之最高紀錄高一度．同時溫那步街及卡勒街角哈門家私廠寒暑表升至一百度．比較星期三高五度．下午四時五拾五分．奄派路街及頃市威街角威市頃汽油站寒暑表報九拾七度半．而下午四時四拾五分．卡路街及亞力山打街角夫歷兄弟公司寒暑表報九十四度．CKWX電台報九十一度及CKNW電台報九拾度．兩者均比前日高兩度．

據報下午二時．曲隙林埠溫度爲九拾六度．工務局洗街車．日昨大半日在古蘭胡．亞比及馬普橋灑水．以防其膨脹．前日域多利振臣街橋．因熱氣膨脹．而不能開．

天文台昨晚預測．今日天氣比較涼．而最高溫度大約在八拾度左右云．

開始調查商人是否有僞報入息稅

奧太瓦．十三日加拿大社．昨據中央稅務局發言人稱．政府已開始調查商人之中．是否有僞報入息稅者．此種工作．將連續舉辦一兩年．其目的在查出不納足應付入息稅數目者．而並非係專門對付某一行生意或某一人云．

美國務院兩官員被停職

華盛頓．十三日紐約時報．美國務院日昨公佈．華務主任柯利爭岔門卡笠及政策計劃科員約翰丕頓大偉斯二世．以違犯安全令嫌疑．于六月廿七日暫停職查辦．

兩人被停職．係由于戰後美遠東政策爭執及維士坑臣省共和党上議院麥卡士等．指控國務院潛伏共產黨間諜及其同道者所致．

國務院公佈此消息時．特別聲明．兩人被停職．並非係因爲不忠于國家．而或祗因官僚不檢點．大概受震動．頭暈眼花．而駛至皇比街與公共汽車相撞云．

祝融光顧同和園工友撲滅火焰

本報士地廠專訊．士地廠同和園．於昨拾二號星期四中午拾二時．煙通突然起火．火光熊熊．該園工友一面救火．一面請消防隊派出燭車．巴力豪士及士地廠兩地火燭車各一架趕到時．火焰早已爲工友所撲滅．該園幸有未於該園各工友所撲滅．該園幸有未損失．

日本和約草稿中之四個主要目標

華盛頓．十三日紐約時報．美國政府．日昨同時在倫敦及華盛頓．公佈兩國所主張之日本和約．而同時約五十國政府．亦收到和約草稿副本．並被邀九月初．派代表在三凡市簽字．

將前敵國按遠東完全新計劃．變爲友邦之方式．規定四個主要目標如下．

㈠使日本能加入聯合國．而遵從聯合國憲章．

㈡求符合聯合國人權宣言．尊敬個人之自尊天性及承認人類平等．與不可侵犯之主權．爲自由平等及和平世界之基礎．

㈢使日本國內安定．

㈣遵照國際公認爲公平習例．與日本通商．

初時認爲日本和約．應以恢復邦交爲前提．而非以懲罰爲基礎．幾乎全爲美國個人之意見．但主持與各國商討日本和約美國巡迴大使杜樂斯．今日預測五十餘國之中．贊成美美所主張之日本和約者．必佔多數云．

美總統顧問將赴伊朗求美貸欵

華盛頓．十二日合衆社．美國總統顧問哈利曼．擬一兩日內首途赴伊朗．以覘英伊糾紛．有無緩和之可能．

據政府首要稱．哈利曼．並未受令般法解決英伊糾紛．

英政府方面．對于美國干涉伊朗事．以審慎態度表示歡迎．

某外交員曾鄭重闡明英國之態度．而聲明哈利曼之責任．係討論伊朗糾紛．而並非係調解之．

伊朗政府方面．因爲是次煤油糾紛．財政受困．擬要求美國貸欵二千五百萬元云．

△本報價目表（零沽每份六仙）

	每月	每季	半年	全年
雲域派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美墨	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毛	四元五毛	九元	一十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，【報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟